



---

*Dokument zasedanja*

---

**A9-0085/2020**

23.4.2020

**\*\*\***

## **PRIPOROČILO**

o osnutku sklepa Sveta o sklenitvi, v imenu Unije, Evro-sredozemskega letalskega sporazuma med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter vlado Države Izrael na drugi strani  
(14207/2019 – C9-0196/2019 – 2012/0324(NLE))

Odbor za promet in turizem

Poročevalec: Andor Deli

***Oznake postopkov***

- \* Postopek posvetovanja
- \*\*\* Postopek odobritve
- \*\*\*I Redni zakonodajni postopek (prva obravnava)
- \*\*\*II Redni zakonodajni postopek (druga obravnava)
- \*\*\*III Redni zakonodajni postopek (tretja obravnava)

(Vrsta postopka je odvisna od pravne podlage, ki je predlagana v osnutku akta.)

## VSEBINA

	<b>Stran</b>
OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA .....	5
OBRAZLOŽITEV .....	6
POSTOPEK V PRISTOJNEM ODBORU .....	8
POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU V PRISTOJNEM ODBORU .....	9



## OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA

**o osnutku sklepa Sveta o sklenitvi, v imenu Unije, Evro-sredozemskega letalskega sporazuma med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter vlado Države Izrael na drugi strani  
(14207/2019 – C9-0196/2019 – 2012/0324(NLE))**

**(Odobritev)**

*Evropski parlament,*

- ob upoštevanju osnutka sklepa Sveta (14207/2019),
  - ob upoštevanju sklenitve Evro-sredozemskega letalskega sporazuma med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Državo Izrael na drugi strani (16828/2012);
  - ob upoštevanju zahteve za odobritev, ki jo je Svet podal v skladu s členom 100(2) in točko (a)(v) drugega pododstavka člena 218(6) ter členom 218(7) Pogodbe o delovanju Evropske unije (C9-0196/2019),
  - ob upoštevanju člena 105(1) in (4) ter člena 114(7) Poslovnika,
  - ob upoštevanju priporočila Odbora za promet in turizem (A9-0085/2020),
1. odobri sklenitev sporazuma;
  2. naroči svojemu predsedniku, naj stališče Parlamenta posreduje Svetu in Komisiji ter vladam in parlamentom držav članic in Izraela.

## OBRAZLOŽITEV

### Postopek

Svet je aprila 2008 pooblastil Evropsko komisijo, naj začne pogajanja o Evro-sredozemskem letalskem sporazumu med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Državo Izrael na drugi strani (v nadaljevanju: sporazum). Sporazum je bil podpisan 10. junija 2013 in objavljen v Uradnem listu 2. avgusta 2013<sup>1</sup>.

Od tega datuma in do začetka njegove veljavnosti so sporazum upravno uporabljali letalski organi obeh pogodbenic. Na podlagi sporazuma je bil ustanovljen tudi skupni odbor, ki ga sestavljajo predstavniki pogodbenic. Od datuma podpisa se odbor letno sestaja in analizira spremembe na trgu, razpravlja o dvostranskih odnosih na področju letalstva in o poslovanju ter zagotavlja ustrezno izvajanje sporazuma.

Evropski parlament je bil aprila 2016 že vključen v postopek v zvezi s sporazumom, ker je odobril protokol o pristopu Republike Hrvaške k sporazumu<sup>23</sup>.

Maja 2019 je sporazum ratificirala zadnja država članica, zato Svet v skladu s členom 218 PDEU zdaj zahteva odobritev Evropskega parlamenta.

V skladu s členoma 105 in 114 Poslovnika Evropskega parlamenta pristojni odbor (TRAN) predloži priporočilo za odobritev ali zavrnitev predlaganega akta. Predlogi sprememb v odboru so dopustni le, če je njihov namen predlagati nasprotno od priporočila poročevalca. Parlament sprejme sklep z enim samim glasovanjem, k sporazumu pa ni mogoče vlagati predlogov sprememb.

### Vsebina

Sporazum se je med upravno uporabo izkazal kot pomemben korak pri izvajanju ambiciozne zunanje politike EU. Obema stranema je prinesel precejšnje koristi in močno povečal povezljivost med EU in Izraelom, saj je bila od podpisa sporazuma vzpostavljena povezava med skoraj 70 novimi pari mest.

Ta sporazum, tako kot vsi celoviti letalski sporazumi EU, podpisani s „sosednjimi“ državami, zagotavlja tudi zelo tesno regulativno zблиževanje Izraela s pravnim redom EU na področju letalstva in mu omogoča, da je učinkovito povezan z regulativnim okvirom EU na področju letalstva.

In nazadnje, v nasprotju z dvostranskimi sporazumi med posameznimi državami članicami in Izraelom, ki jih ta sporazum nadomešča, vsebuje posebne zaščitne ukrepe za pošteno konkurenco, spoštovanje delovnih in socialnih standardov, varstvo pravic potnikov in sodelovanje na področju okolja ter posledično za oblikovanje celovitega regulativnega okvira za odnose na področju letalstva med EU in Izraelom.

<sup>1</sup> [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/PDF/?uri=CELEX:22013A0802\(01\)&from=EN](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/PDF/?uri=CELEX:22013A0802(01)&from=EN)

<sup>2</sup> P8\_TA(2016)0139

<sup>3</sup> Republika Hrvaška je s pristopom k Evropski uniji pristopila k sporazumu, ki so jih države članice EU in Unija sklenile ali podpisale z eno ali več tretjimi državami, s protokoli k tem sporazumom.



## POSTOPEK V PRISTOJNEM ODBORU

<b>Naslov</b>	Evro-sredozemski letalski sporazum med EU in Izraelom	
<b>Referenčni dokumenti</b>	13521/2013 – C7-0382/2013 – 2012/0324(NLE)	
<b>Datum posvetovanja / Zahteva za odobritev</b>	24.10.2013	
<b>Pristojni odbor</b> Datum razglasitve na zasedanju	TRAN 18.11.2013	
<b>Odbori, zaproseni za mnenje</b> Datum razglasitve na zasedanju	AFET 18.11.2013	INTA 18.11.2013
<b>Odbori, ki niso podali mnenja</b> Datum sklepa	AFET 6.11.2019	INTA 18.7.2019
<b>Poročevalec/-ka</b> Datum imenovanja	Andor Deli 1.10.2019	
<b>Datum sprejetja</b>	21.4.2020	
<b>Izid končnega glasovanja</b>	+: –: 0:	47 0 0
<b>Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju</b>	Magdalena Adamowicz, Andris Ameriks, José Ramón Bauzá Díaz, Izaskun Bilbao Barandica, Marco Campomenosi, Ciarán Cuffe, Andor Deli, Karima Delli, Anna Deparnay-Grunenberg, Ismail Ertug, Gheorghe Falcă, Giuseppe Ferrandino, Mario Furore, Søren Gade, Isabel García Muñoz, Jens Gieseke, Elsi Katainen, Kateřina Konečná, Elena Kundura (Elena Kountoura), Julie Lechanteux, Bogusław Liberadzki, Peter Lundgren, Benoît Lutgen, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Marian-Jean Marinescu, Tilly Metz, Giuseppe Milazzo, Cláudia Monteiro de Aguiar, Caroline Nagtegaal, Jan-Christoph Oetjen, Philippe Olivier, Rovana Plumb, Tomasz Piotr Poręba, Dominique Riquet, Massimiliano Salini, Sven Schulze, Vera Tax, Barbara Thaler, István Ujhelyi, Peter Vitanov (Petar Vitanov), Elisavet Vozemberg-Vrionidi (Elissavet Vozemberg-Vrionidi), Lucia Vuolo, Roberts Zīle, Kosma Złotowski	
<b>Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju</b>	Clare Daly, Maria Grapini, Maximilian Krah	
<b>Datum predložitve</b>	23.4.2020	



**POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU  
V PRISTOJNEM ODBORU**

<b>47</b>	<b>+</b>
ECR	Peter Lundgren, Tomasz Piotr Poręba, Roberts Zile, Kosma Złotowski
GUE/NGL	Clare Daly, Kateřina Konečná, Elena Kundura (Elena Kountoura)
ID	Marco Campomenosi, Maximilian Krah, Julie Lechanteux, Philippe Olivier, Lucia Vuolo
NI	Mario Furore
PPE	Magdalena Adamowicz, Andor Deli, Gheorghe Falcă, Jens Gieseke, Elzbieta Katarzyna Łukacijewska, Benoît Lutgen, Marian-Jean Marinescu, Giuseppe Milazzo, Cláudia Monteiro de Aguiar, Massimiliano Salini, Sven Schulze, Barbara Thaler, Elisavet Vozemberg-Vrionidi (Elissavet Vozemberg-Vrionidi)
RENEW	José Ramón Bauzá Díaz, Izaskun Bilbao Barandica, Søren Gade, Elsi Katainen, Caroline Nagtegaal, Jan-Christoph Oetjen, Dominique Riquet
S&D	Andris Ameriks, Maria Grapini, Ismail Ertug, Giuseppe Ferrandin, Isabel García Muñoz, Bogusław Liberadzki, Rovana Plumb, Vera Tax, István Ujhelyi, Peter Vitanov (Petar Vitanov)
VERTS/ALE	Ciarán Cuffe, Karima Delli, Anna Deparnay-Grunenberg, Tilly Metz

<b>0</b>	<b>-</b>

<b>0</b>	<b>0</b>

Uporabljeni znaki:

+ : za

- : proti

0 : vzdržani